



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO

---

Białystok, dnia 4 czerwca 2013 r.

Poz. 2422

### UCHWAŁA NR XXVII/163/13 RADY MIEJSKIEJ W DĄBROWIE BIAŁOSTOCKIEJ

z dnia 26 kwietnia 2013 r.

#### w sprawie zmian w budżecie gminy na 2013 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.<sup>1)</sup>) i art. 211 i 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. 2009 r. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.<sup>2)</sup>), Rada Miejska uchwala co następuje:

**§ 1.** Zwiększyć plan dochodów budżetowych o kwotę 173.630 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Zwiększyć plan wydatków budżetowych o kwotę 173.630 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Dokonać zmiany w załączniku nr 3, 4 i 5 do uchwały Rady Miejskiej Nr XXIV/138/12 z dnia 28 grudnia 2012 roku w sprawie budżetu gminy na rok 2013, który otrzymuje brzmienie jak załączniki nr 3, 4 i 5 do niniejszej uchwały.

**§ 4.** Objasnienia dokonanych zmian w budżecie stanowi załącznik Nr 6 do niniejszej uchwały.

**§ 5.** Dokonać zmiany w § 5 uchwały Nr XXIV/138/12 Rady Miejskiej w Dąbrowie Białostockiej z dnia 28 grudnia 2012 r. w sprawie uchwalenia budżetu gminy Dąbrowa Białostocka na rok 2013, który otrzymuje brzmienie:

„§ 5. Deficyt budżetu gminy w wysokości 4.083.537 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z emisji papierów wartościowych. ”.

**§ 6.** Dokonać zmiany w § 7 uchwały Nr XXIV/138/12 Rady Miejskiej w Dąbrowie Białostockiej z dnia 28 grudnia 2012 r. w sprawie uchwalenia budżetu gminy Dąbrowa Białostocka na rok 2013, który otrzymuje brzmienie:

„§ 7. Limity zobowiązań z tytułu zaciąganych kredytów i pożyczek oraz emisji papierów wartościowych na:

- 1) pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu - w kwocie 1.000.000 zł;
- 2) sfinansowanie planowanego deficytu budżetu - w kwocie 4.083.537 zł;
- 3) spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek - 779.000 zł;

---

<sup>1)</sup>Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055 i Nr 116, poz. 1203, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241, z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675, z 2011 r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679, Nr 134, poz. 777, Nr 149, poz. 887 i Nr 217, poz. 1281, z 2012 r. poz. 567, z 2013 r. poz. 153.

<sup>2)</sup>Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2010 r. Nr 28, poz. 146, Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020, Nr 238, poz. 1578 i Nr 257, poz. 1726, z 2011 r. Nr 185, poz. 1092, Nr 201, poz. 1183, Nr 234, poz. 1386, Nr 240, poz. 1429 i Nr 291, poz. 1707, z 2012 r. poz. 1456, poz. 1530, poz. 1548.

4) wyprzedzające finansowanie działań finansowanych ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej - w kwocie 9.480.302 zł. ”.

§ 7. Budżet po dokonanych zmianach wynosi:

1. Plan dochodów ogółem - 42.404.591 zł,

1) dochody bieżące - 31.948.987 zł,

2) dochody majątkowe - 10.455.604 zł.

2. Plan wydatków ogółem - 46.488.128 zł

1) wydatki bieżące - 31.056.848 zł,

2) wydatki majątkowe - 15.431.280 zł.

3. Deficyt budżetu gminy w wysokości 4.083.537 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z emisji papierów wartościowych.

§ 8. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Dąbrowy Białostockiej.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

**Przewodniczący Rady**  
*Antoni Hrynkiewicz*

## Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XXVII/163/13

Rady Miejskiej w Dąbrowie Białostockiej

z dnia 26 kwietnia 2013 r.

## Plan dochodów budżetowych Gminy Dąbrowa Białostocka na 2013 rok

Rodzaj zadania: własne

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
853			Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej	146 270,00	0,00	173 630,00	319 900,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	129 263,00	0,00	173 630,00	302 893,00
	85395		Pozostała działalność	129 263,00	0,00	173 630,00	302 893,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	129 263,00	0,00	173 630,00	302 893,00
		2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	109 874,00	0,00	164 900,00	274 774,00
		2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków o których mowa w art.5 ust.1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	19 389,00	0,00	8 730,00	28 119,00
bieżące razem:				27 758 433,00	0,00	173 630,00	27 932 063,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	183 865,00	0,00	173 630,00	357 495,00

## Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XXVII/163/13

Rady Miejskiej w Dąbrowie Białostockiej

z dnia 26 kwietnia 2013 r.

## Plan wydatków budżetowych Gminy Dąbrowa Białostocka na 2013 rok

Rodzaj zadania: własne

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan	Z tego												
					Wydatki bieżące	z tego:							Wydatki majątkowe	z tego:			
						wydatki jednostek budżetowych,	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	obsługa długu		inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:		
							wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;							na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14	15	16	17	18	
700		Gospodarka mieszkaniowa	przed zmianą	1908336	1858336	1858336	0	1858336	0	0	0	0	50000	20000	0	30000	
			zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			zwiększenie	18000	18000	18000	0	18000	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			po zmianach	1926336	1876336	1876336	0	1876336	0	0	0	0	0	50000	20000	0	30000
70095		Pozostała działalność	przed zmianą	7027	7027	7027	0	7027	0	0	0	0	0	0	0	0	
			zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			zwiększenie	18000	18000	18000	0	18000	0	0	0	0	0	0	0	0	
			po zmianach	25027	25027	25027	0	25027	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		4270	Zakup usług remontowych	przed zmianą	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
				zmniejszenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
				zwiększenie	18000	18000	18000	0	18000	0	0	0	0	0	0	0	
				po zmianach	18000	18000	18000	0	18000	0	0	0	0	0	0	0	0
801		Oświata i wychowanie	przed zmianą	14528775	14369213	12651532	10535519	2116013	1541090	174861	1730	0	159562	159562	97562	0	
			zmniejszenie	-29756	-29756	-28492	-28492	0	0	-1264	0	0	0	0	0	0	
			zwiększenie	29474	8474	8474	2617	5857	0	0	0	0	0	21000	21000	0	
			po zmianach	14528493	14347931	12631514	10509644	2121870	1541090	173597	1730	0	0	180562	180562	97562	0
80101	Szkoły podstawowe	przed zmianą	7405811	7308249	5871548	5006392	865156	1322498	114203	0	0	97562	97562	97562	0		
		zmniejszenie	-19556	-19556	-18292	-18292	0	0	-1264	0	0	0	0	0	0		



















Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan	Z tego												
					Wydatki bieżące	z tego:							Wydatki majątkowe	z tego:			
						wydatki jednostek budżetowych,	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	obsługa długu		inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:		zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego.
							wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;							na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	14	15	16	17	18	
			zwiększenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			po zmianach	263465	263465	43465	0	43465	220000	0	0	0	0	0	0	0	0
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	przed zmianą	8150	8150	8150	0	8150	0	0	0	0	0	0	0	0
			zmniejszenie	-715	-715	-715	0	-715	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			zwiększenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			po zmianach	7435	7435	7435	0	7435	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		4300	Zakup usług pozostałych	przed zmianą	28150	28150	28150	0	28150	0	0	0	0	0	0	0	0
			zmniejszenie	-120	-120	-120	0	-120	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			zwiększenie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
			po zmianach	28030	28030	28030	0	28030	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Wydatki razem:			przed zmianą	41800727	26859866	21266570	13849856	7416714	2810894	2274661	207741	300000	14940861	14910861	13061841	30000	
			zmniejszenie	-60822	-30822	-29558	-28723	-835	0	-1264	0	0	-30000	-30000	0	0	
			zwiększenie	234452	201152	27522	2839	24683	0	0	173630	0	33300	33300	0	0	
			po zmianach	41974357	27030196	21264534	13823972	7440562	2810894	2273397	381371	300000	14944161	14914161	13061841	30000	

**Załącznik Nr 3** do uchwały Nr XXVII/163/13

Rady Miejskiej w Dąbrowie Białostockiej

z dnia 26 kwietnia 2013 r.

**Wykaz zadań inwestycyjnych i środków na ich realizację w 2013 roku**

Dział	Rozdział	Nazwa zadania inwestycyjnego	Rok rozp..	Jednostka organizacyjna realizująca zadanie	Łączne koszty finansowe	Środki wykonane w latach ubiegłych	Finansowanie 2013				Środki do wykonania w latach następnych
			Zak.				Środki własne budżetowe	RPO WP na lata 2007-2013	PROW 2007-2013	Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych 2012-2015	
		Rozbudowa infrastruktury wodno-ściekowej w aglomeracji Dąbrowa Białostocka:	2009	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.							
400	40002	Rozbudowa i przebudowa stacji uzdatniania wody	2013		3 606 222	65 870	866 416	2 673 936			
900	90001	Budowa kanalizacji sanitarnej: ul. Małyszówka			1 139 327	34 516	254 770	850 041			
		Rozbudowa i przebudowa oczyszczalni ścieków			5 937 834	121 845	1 340 915	4 475 074			
010	01010	Rozbudowa sieci wodociągowej na terenach wiejskich gminy Dąbrowa Białostocka	2008	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.							
		Wodociąg Nowa Wieś	2014		45 615	7 830	15 463		22 322		
		Wodociąg Pięciowlóki			391 058	10 741	160 241		220 076		
		Wodociąg Wesółowo			490 351	19 452	193 087		277 812		
900	90001	Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków w Gminie Dąbrowa Biał. - II etap			1 228 475	59 338	438 924		599 949		130 264
010	01010	Budowa wodociągu w ul. Popieluszki	2013	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.	65 903	3 839	62 064				
010	01010	Budowa wodociągu w ul. Armii Krajowej w Dąbrowie Białostockiej - dokumentacja	2013	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.	10 000		10 000				
600	60016	Przebudowa nawierzchni ul. Kołłątaja w Dąbrowie Biał. z budową kanalizacji deszczowej i likwidacją istniejącego przepustu	2010	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.	1 011 471	12 607	508 807			490 057	
			2013								
900	90001	Budowa kanalizacji sanitarnej ul. Kołłątaja w Dąbrowie Biał.	2010	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.	284 785	5 685	279 100				
			2013								
600	60016	Przebudowa nawierzchni zaulek ul. Gen. Sulika w Dąbrowie Biał.	2013	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.	40 000		40 000				
600	60016	Przebudowa nawierzchni ul. Przytorowa w Dąbrowie Biał. - dokumentacja	2013	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.	5 000		5 000				

Dział	Rozdział	Nazwa zadania inwestycyjnego	Rok rozp..	Jednostka organizacyjna realizująca zadanie	Łączne koszty finansowe	Środki wykonane w latach ubiegłych	Finansowanie 2013				Środki do wykonania w latach następnych
			Zak.				Środki własne budżetowe	RPO WP na lata 2007-2013	PROW 2007-2013	Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych 2012-2015	
600	60016	Przebudowa nawierzchni ul. Wierzbowa w Dąbrowie Biał. - dokumentacja	2013	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.	2 500		2 500				
600	60016	Przebudowa nawierzchni ul. Świerkowa w Dąbrowie Biał. - dokumentacja	2013	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.	2 500		2 500				
700	70005	Zakup działek od PKP	2013	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.	20 000		20 000				
720	72095	Wdrażanie elektronicznych usług dla ludności województwa podlaskiego - część II administracja samorządowa - rozbudowa posiadanych i implementacja nowych elektronicznych usług publicznych Gminy i jednostek podległych	2013	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.	179 133	30 303	22 325	126 505			
750	75095	Remont budynku Urzędu Miejskiego - dokumentacja	2013	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.	100 000		100 000				
801	80101	Wewnętrzny remont kapitalny sali gimnastycznej przy Zespole Szkół Samorządowych w Dąbrowie Białostockiej oraz z wykonaniem instalacji wentylacyjnej wraz z budową dachu nad częścią zaplecza	2010 2013	Zespół Szkół Samorządowych w Dąbrowie Biał.	710 345	612 783	48 535	49 027			
801	80113	Zakup samochodu na potrzeby dowożenia osób niepełnosprawnych w ramach programu wyrównywania różnic między regionami II	2013	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.	71 000		71 000				
801	80148	Zakup elektrycznego kotła warzelnego do kuchni szkolnej	2013	Zespół Szkół Samorządowych w Dąbrowie Biał.	12 000		12 000				
900	90001	Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Popietuszki	2013	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.	155 893	3 901	151 992				
900	90001	Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Armii Krajowej w Dąbrowie Białostockiej - dokumentacja	2013	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.	10 000		10 000				
921	92109	Rozbudowa i przebudowa świetlicy wiejskiej w miejscowości Olsza	2013	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.	118 924	7 909	63 331		47 684		
921	92109	Rozbudowa i przebudowa świetlicy wiejskiej w miejscowości Kamienna Stara	2013	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.	342 585	27 177	177 532		137 876		
921	92109	Budowa MGOK w Dąbrowie Biał. - dokumentacja	2010 2013	Urząd Miejski w Dąbrowie Biał.	70 000		70 000				
OGÓLEM:					16050921	1023796	4926502	8174583	1305719	490057	130264

**Załącznik Nr 4** do uchwały Nr XXVII/163/13  
Rady Miejskiej w Dąbrowie Białostockiej  
z dnia 26 kwietnia 2013 r.

**Plan przychodów i rozchodów na 2013 rok**

Plan przychodów

Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
931	Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych	0,00	4 850 000,00	4 850 000,00
950	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	0,00	12 537,00	12 537,00
952	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	4 862 537,00	- 4 862 537,00	0,00

---

Razem: 4862537,0000

Razem: 0,0000

Razem: 4862537,0000

Plan rozchodów

Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
992	Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	779 000,00	0,00	779 000,00

---

Razem: 779000,0000

Razem: 0,0000

Razem: 779000,0000



**Załącznik Nr 5** do uchwały Nr XXVII/163/13  
Rady Miejskiej w Dąbrowie Białostockiej  
z dnia 26 kwietnia 2013 r.

**Dotacje udzielone w 2013 roku z budżetu podmiotom należącym i nienależącym do sektora finansów publicznych**

Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych						
Dział	Rozdział	Paragraf	Podmiot dotowany	Kwota dotacji /w zł/		
				Celowa	Podmiotowa	Przedmiotowa
600	60014	6300	Powiat Sokólski - Przebudowa drogi powiatowej Ostrowie-Kropiwno - dofinansowanie	487 119		
851	85111	2560	SP ZOZ w Dąbrowie Białostockiej	20 000		
851	85195	2710	Powiat Sokólski - Dofinansowanie Warsztatu Terapii Zajęciowej w Dąbrowie Białostockiej i Sokółce	19 728		
921	92109	2480	Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Dąbrowie Białostockiej		605 900	
921	92116	2480	Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Dąbrowie Białostockiej		378 904	
921	92109	6220	Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Dąbrowie Białostockiej		12 300	
Dotacja dla jednostek spoza sektora finansów publicznych						
Dział	Rozdział	Paragraf	Nazwa zadania lub podmiot	Celowa	Podmiotowa	Przedmiotowa
801	80101	2540	Prowadzenie Szkół Podstawowych w Bagnach, Reszkowcach, Suchodolinie, Kamiennej Nowej		1 322 498	
801	80104	2540	Prowadzenie Punktów Przedszkolnych		218 592	
851	85154	2630	Profilaktyka i rozwiązywanie problemów alkoholowych			30 000
851	85195	2630	Rehabilitacja dzieci niepełnosprawnych			15 000
900	90095	6230	Polski Związek Działkowców	5 000		
926	92695	2630	Sport			220 000
Ogółem:				531 847	2 538 194	265 000

**Załącznik Nr 6** do uchwały Nr XXVII/163/13  
Rady Miejskiej w Dąbrowie Białostockiej  
z dnia 26 kwietnia 2013 r.

**Objaśnienia do zmian w budżecie gminy na 2013 rok**

- 1) Zwiększono wysokość dochodów w dziale 853 - Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej o kwotę 173.630 zł w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki - Działanie - 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie integracji przez ośrodki pomocy społecznej w związku z aneksem do umowy z dnia 18 lipca 2008 roku o numerze UDA-POKL.07.01.01-20-027/08-00 o dofinansowanie projektu WND-POKL.07.01.01-20-027/08.
- 2) Dokonano zmian w wydatkach w dziale 801 - Oświata i wychowanie, zabezpieczono środki na remont dachu w szkole Podstawowej w Zwierzyńcu Wielkim oraz wkład własny na zakup samochodu na potrzeby dowożenia osób niepełnosprawnych w ramach programu wyrównywania różnic między regionami II.
- 3) Zwiększono wysokość wydatków w dziale 700 - Gospodarka mieszkaniowa o kwotę 18.000 zł z przeznaczeniem na remont dachu Szkoły Podstawowej w Suchodolinie.
- 4) Zmniejszono wydatki inwestycyjne o kwotę 30.000 zł w dziale 921 - Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego na zadanie pod nazwą „Budowa MGOK w Dąbrowie Biał. – dokumentacja”.
- 5) Zwiększono dotację na zadanie inwestycyjne o kwotę 12.300 zł w dziale 921 - Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego na wykonanie dokumentacji na budowę garażu.
- 6) Przeniesień pozostałych wydatków dokonano w związku z bieżącą realizacją budżetu.